



## KYRKOSTYRELSENS CIRKULÄR

Nr 12/2006  
17.3.2006

### SÄKERHETSFÖRESKRIFTER FÖR FÖRSAMLINGENS UTFÄRDS- OCH LÄGERVERKSAMHET 2006

Kyrkostyrelsen har 2.3.2006 godkänt dokumentet Seurakunnan retki- ja leiritoininnan turvallisuusohjeet 2006 (Suomen ev.-lut. kirkon keskushallinto. Sarja C 2006:5), som sänds till församlingarna med detta cirkulär. Dokumentet översätts som bäst till svenska (Säkerhetsföreskrifter för församlingens utfärds- och lägerverksamhet 2006). Säkerhetsföreskrifterna samt övrigt material och dokumentmallar som anknyter till säkerheten i utfärds- och lägerverksamhet finns (på finska) på internet på centralförvaltningens sidor (evl.fi/keskushallinto > Kirkkohallitus > Kasvatus ja nuorisotyö).

#### Bakgrund till föreskrifterna

Kyrkans central för ungdomsarbete utgav år 1998 (1999 på svenska) en guide för säkerheten vid läger och utfärder. Den har legat till grund för många av församlingarnas egna säkerhetsföreskrifter.

I oktober 2004 tillsatte Kyrkostyrelsen till följd av ändringar i myndighetsdirektiven och lagstiftningen en arbetsgrupp med uppgift att bereda säkerhetsföreskrifter för församlingarnas utfärds- och lägerverksamhet. Till arbetsgruppens ordförande utsågs Rauno Vänskä, sekreterare för ungdomsarbete, och till medlemmar Ulla-Maija Harju, stiftssekreterare för diakoni, Lena Kumlin, jurist, Seppo Lusikka, sektorsekreterare, Oili Marttila, förhandlingschef, Soile Autio, ungdomsarbetsledare, och till sekreterare Pekka Tukeva, sektorsekreterare. Arbetsgruppen har under sitt arbete begärt respons från församlingarna och olika samarbetsparter.

Ur säkerhetslagstiftningens synvinkel (lagen om konsumtionsvarors och konsumenttjänsters säkerhet 75/2004) är församlingen en serviceproducent. I egenskap av serviceleverantör, serviceproducent och arbetsgivare förpliktas församlingen av lagstiftningen. Syftet med säkerhetsföreskrifterna för utfärds- och lägerverksamhet är att hjälpa församlingarna att utveckla och förbättra säkerheten i lägerverksamheten samt förebygga olyckor och olyckshändelser.

I utarbetandet av föreskrifterna utnyttjade den av Kyrkostyrelsen tillsatta arbetsgruppen Konsumentverkets anvisningar för främjande av säkerheten hos kringak-

tiviteter (Konsumentverkets publikationsserie 10/2003). Konsumentverket har på Kyrkostyrelsens begäran gett ett utlåtande om de föreskrifter som arbetsgruppen har utarbetat. De myndigheter som övervakar tillämpningen av lagstiftningen om säkerheten på läger kan även ha annat material som är nyttigt för församlingarna då dessa anordnar utfärder och läger. Mer information om sådant material finns på Konsumentverkets webbplats [www.kuluttajavirasto.fi](http://www.kuluttajavirasto.fi). Vid behov ger myndigheterna även anvisningar om tillämpningen av den lagstiftning de övervakar. På lokalplanet övervakas lagen om konsumtionsvarors och konsumenttjänsters säkerhet av hälsovårdsinspektören.

### Två nya protokoll

Församlingarna har anordnat utfärder och läger i flera tiotals år, och i samband med denna verksamhet har det redan utformats sådana protokoll som samhället nu kräver av serviceproducenterna. Allmänt taget har församlingarna på ett bra sätt beaktat säkerhetsaspekter i sin verksamhet. Trots höga deltagarantal har olyckshändelser och olyckor inträffat ytterst sällan. Utfärds- och lägerverksamheten utgör församlingarnas kärnkompetens och en grundval för i synnerhet fostringsarbetet. Med beaktande av verksamhetens stora betydelse är församlingarna skyldiga att fästa uppmärksamhet vid kvaliteten och säkerheten på utfärder och läger.

Om församlingen iakttagit de tidigare säkerhetsföreskrifterna medför den uppdaterade versionen egentligen bara två nya aspekter i utfärds- och lägerverksamheten: riskbedömning och registrering av risker samt olycksfallsrapportering.

För varje läger uppgörs ett säkerhetsdokument, där man specificerat frågor som gäller lägerverksamheten och säkerheten, såsom till exempel uppgiftsfördelning bland personalen, riskbedömning, säkerhetsplaner, larmpraxis. Ett säkerhetsdokument som uppgjorts med omsorg är lätt att uppdatera för återkommande utfärder och läger.

Olycksfallsrapporteringen har två nivåer. Allvarliga olyckor och tillbud skall rapporteras till myndigheterna. Samtidigt är det bra om församlingen är medveten om alla olyckor som inträffat i utfärds- och lägerverksamheten och håller olycksjournaler. Det är till nytta när man utvecklar säkerhetssystemen och i sådana situationer där man måste återuppta frågan senare, till exempel på försäkringsbolagets begäran.

Det är viktigt att omständligt informera personalen om säkerhetsföreskrifterna för utfärds- och lägerverksamheten genom att till exempel ta upp frågan på ett personalmöte.

### Närmare uppgifter

Närmare uppgifter om föreskrifterna för utfärds- och lägerverksamheten samt bland annat därtill ansluten utbildning ger inom Kyrkostyrelsen sektorsekreterare Pekka Tukeya, tfn 09-802 212, [pekka.tukeva@evl.fi](mailto:pekka.tukeva@evl.fi).

Dokumentet Seurakunnan retki- ja leiritoiminnan turvallisuusohjeet 2006 (och senare även den svenska översättningen) kan beställas från Kyrkostyrelsens publikationsförsäljning, PB 185, 00161 Helsingfors, tfn 09-1802 315, fax 09-1802 454, [julkaisumyynti@evl.fi](mailto:julkaisumyynti@evl.fi). Priset är 3 euro/st.

KYRKOSTYRELSEN

Risto Junttila

Seppo Häkkinen